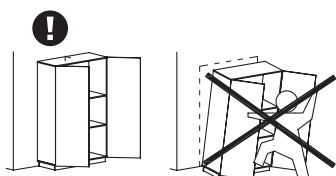
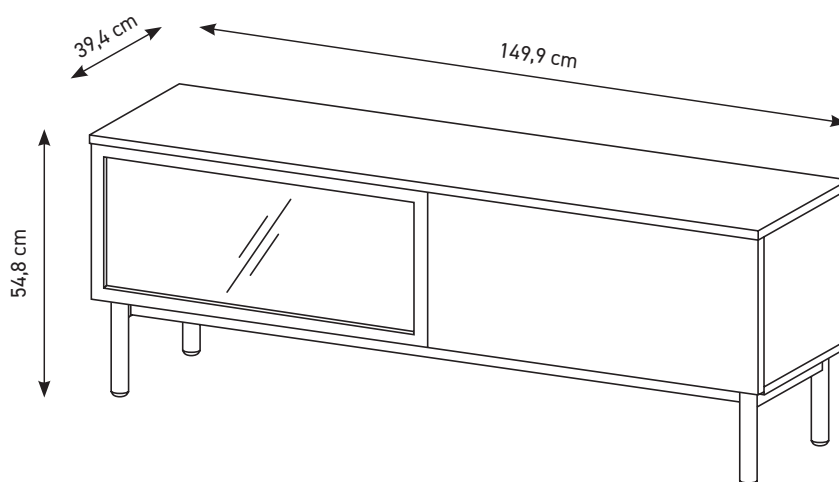
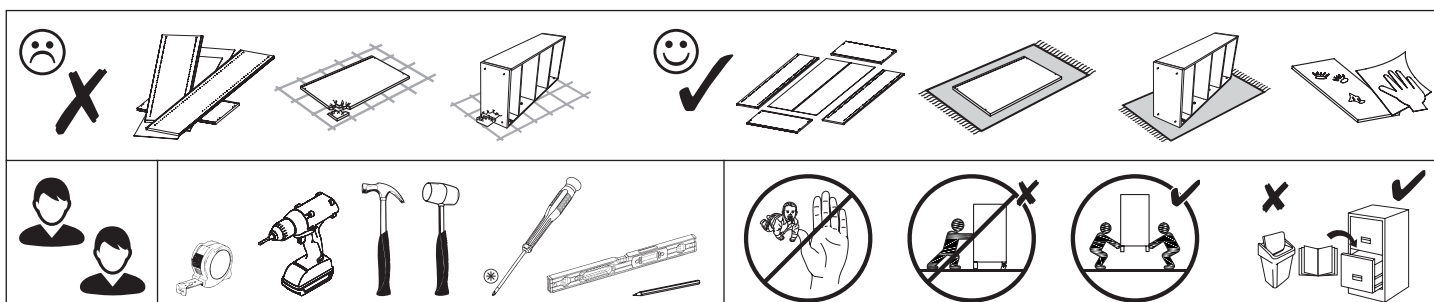
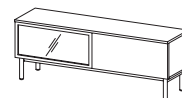


PL Instrukcja montażu
D Montageanleitung
NL Handleiding voor de montage
TR Montaj talimati
F Notice de montage
CZ Montážní návod
HU Szerelési útmutató
GB Assembly instructions
RU Инструкция по монтажу
IT Istruzioni di montaggio
SK Návod na montáž
RO Instrucțiuni de montaj
ES Instrucciones de montaje



2024-06-18





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschritten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour déceler tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'Acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamace poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelése azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el.

A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipűket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripevnením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým zkontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышаться. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montajı, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

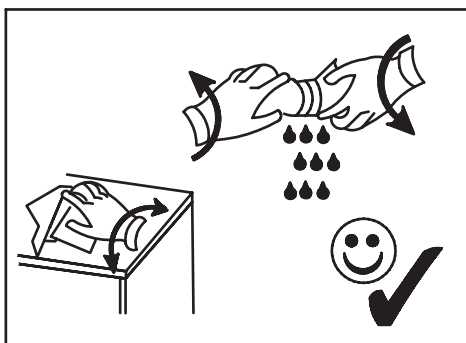
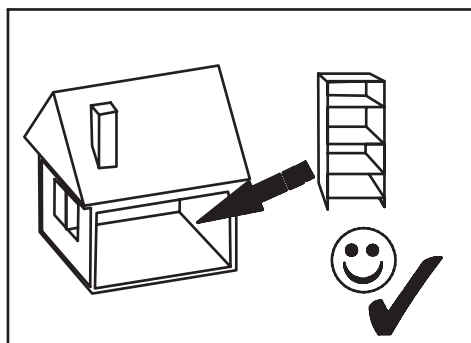
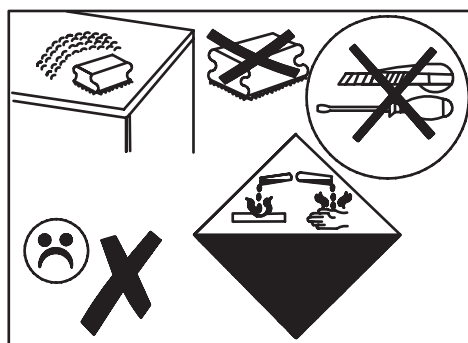
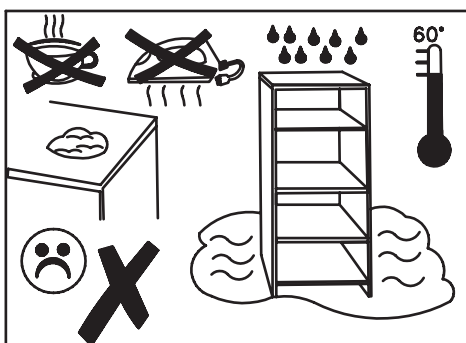
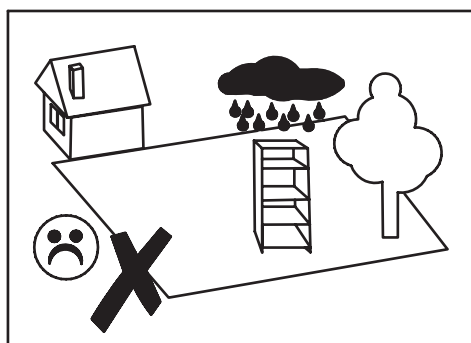
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

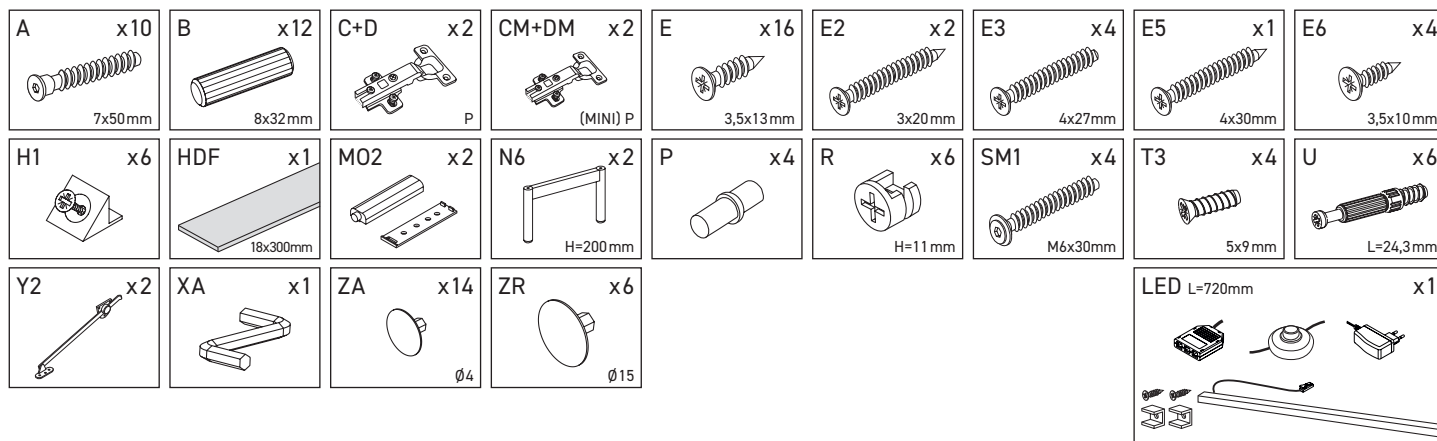
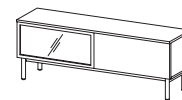
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

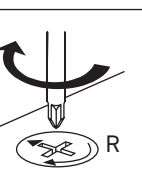
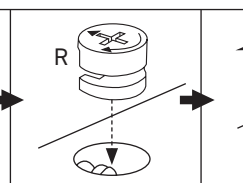
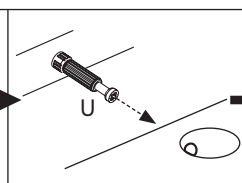
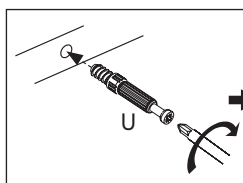
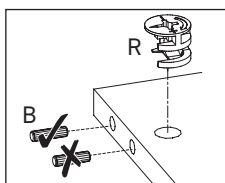
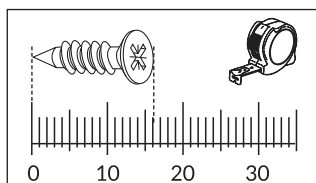
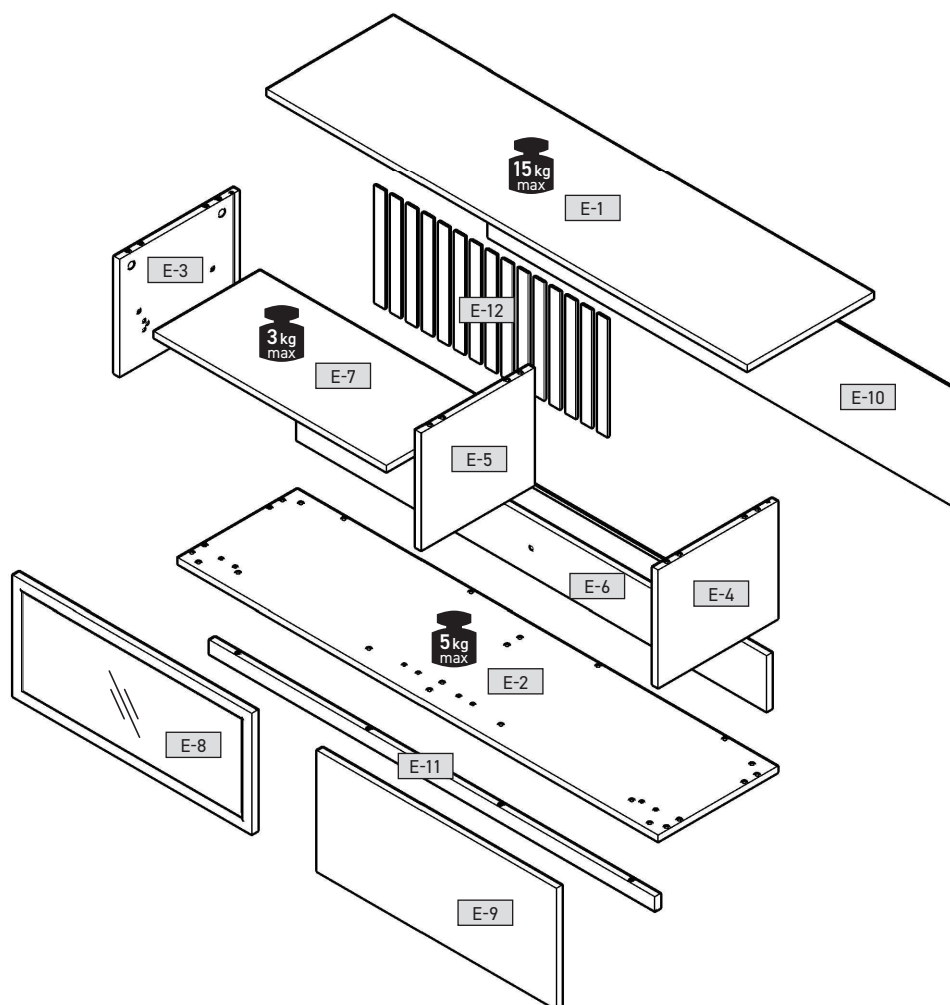
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

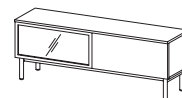
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



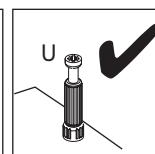
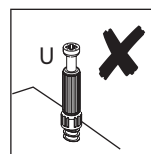
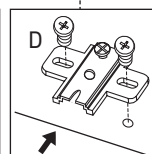
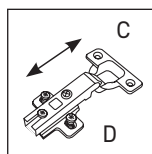
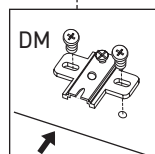
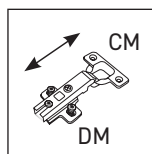
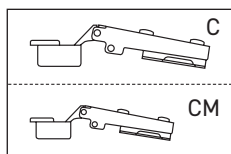
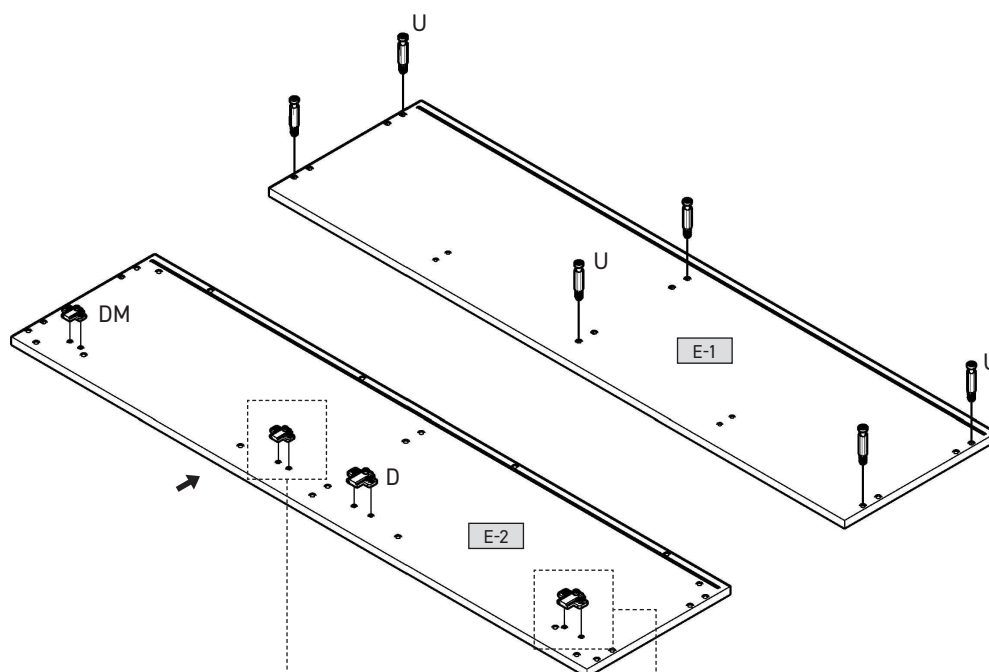
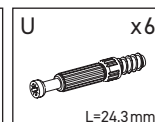
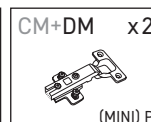
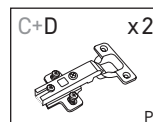


E-1	1499	394	16	x 1	1/1
E-2	1499	372	16	x 1	1/1
E-3	316	372	16	x 1	1/1
E-4	316	372	16	x 1	1/1
E-5	316	351	16	x 1	1/1
E-6	1466	150	16	x 1	1/1
E-7	725	330	16	x 1	1/1
E-8	745	326	18	x 1	1/1
E-9	745	326	16	x 1	1/1
E-10	1480	330	3	x 1	1/1
E-11	1389	38	16	x 1	1/1
E-12	316	30	3 x 15		1/1

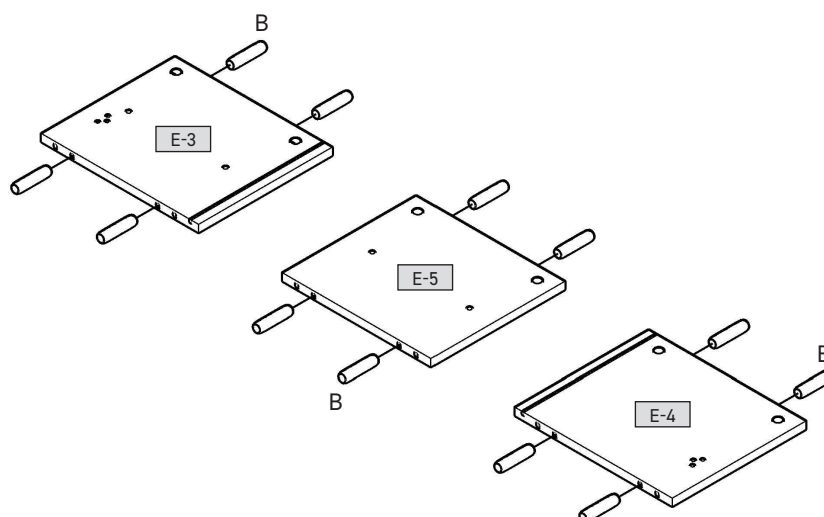
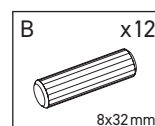


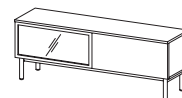


1

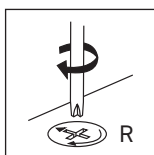
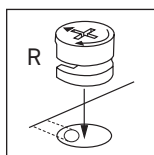
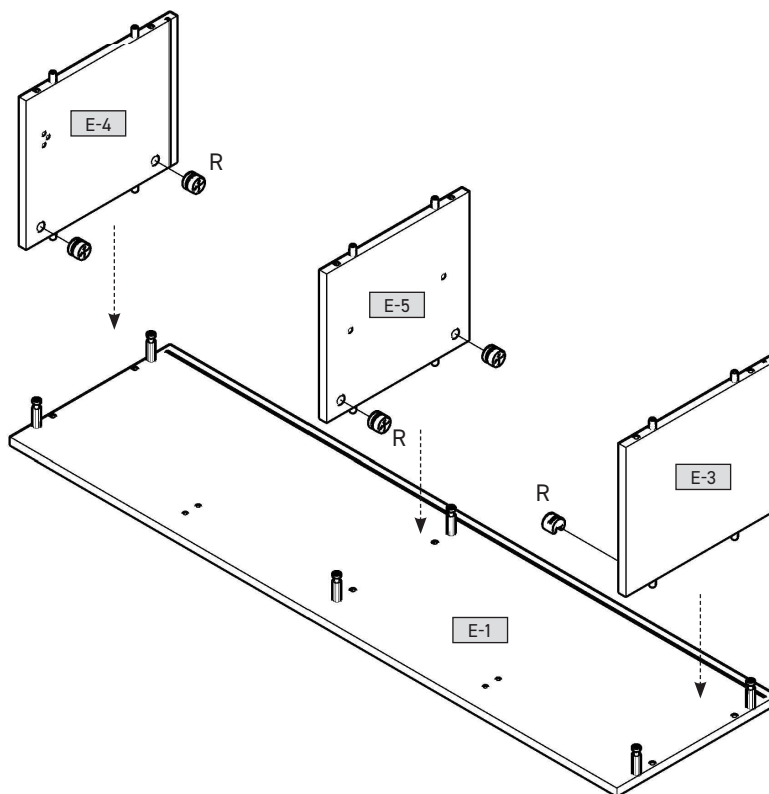
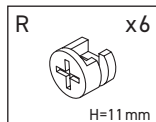


2

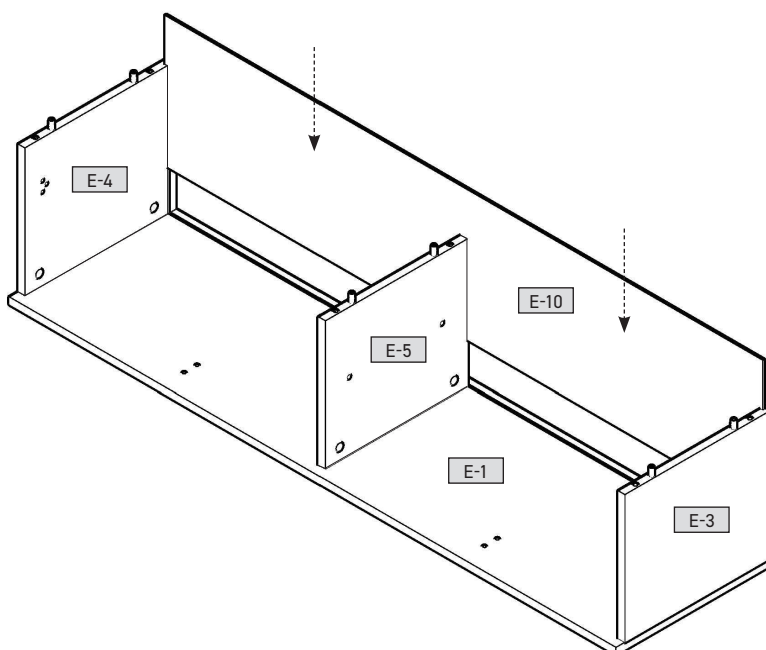


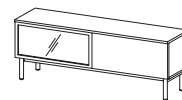


3

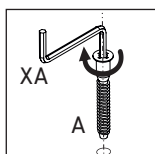
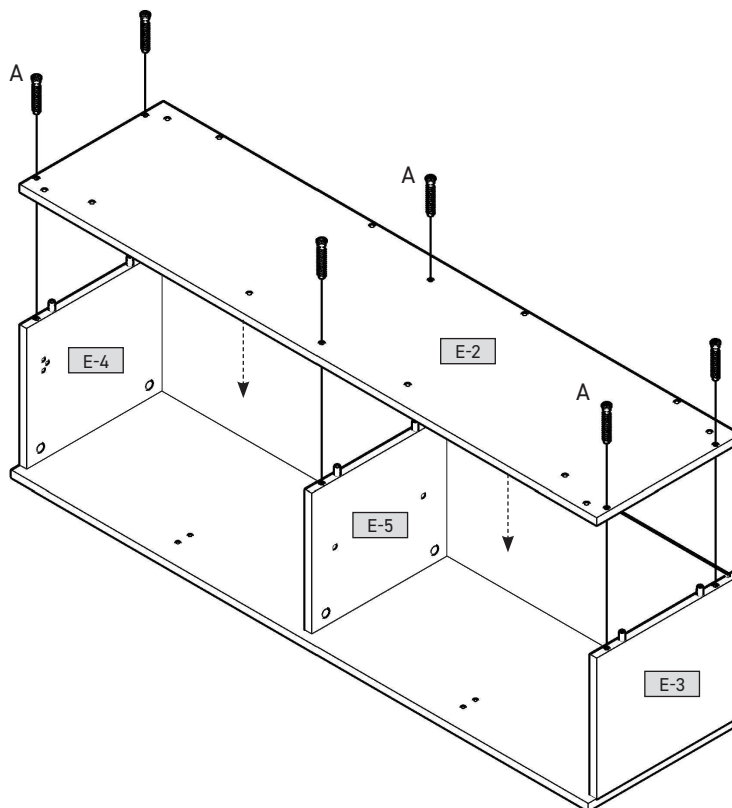
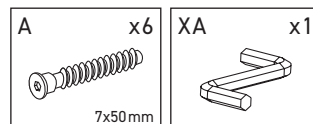


4

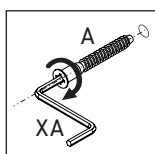
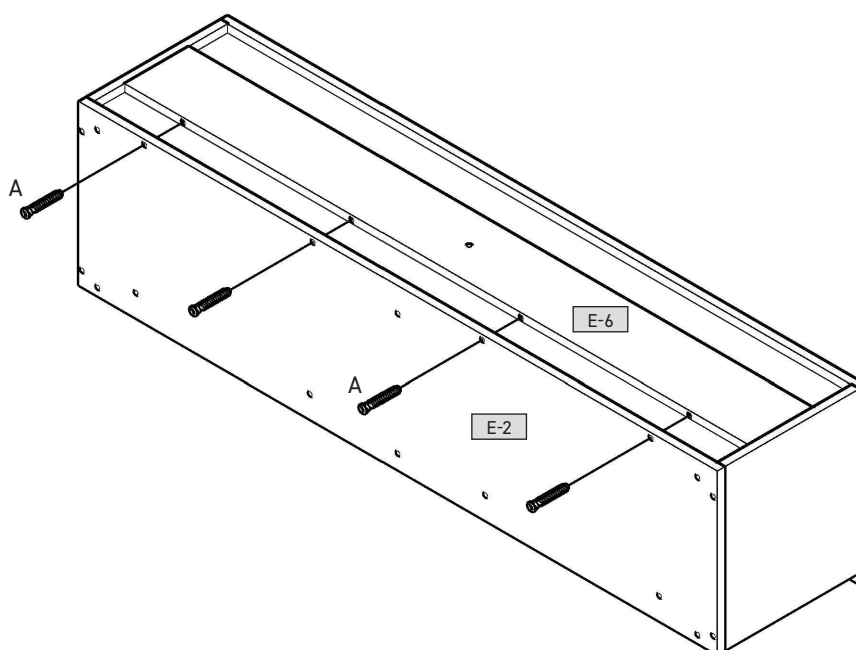
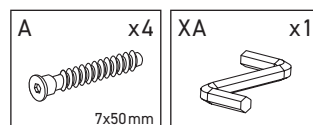


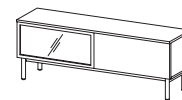


5

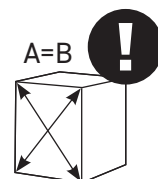
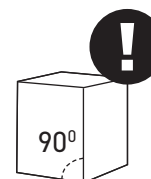
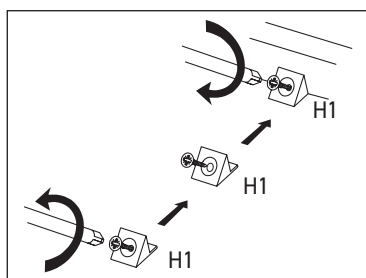
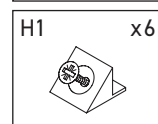
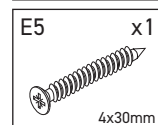
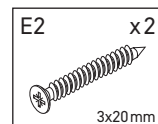
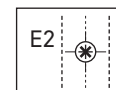
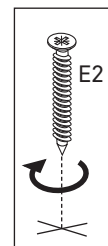
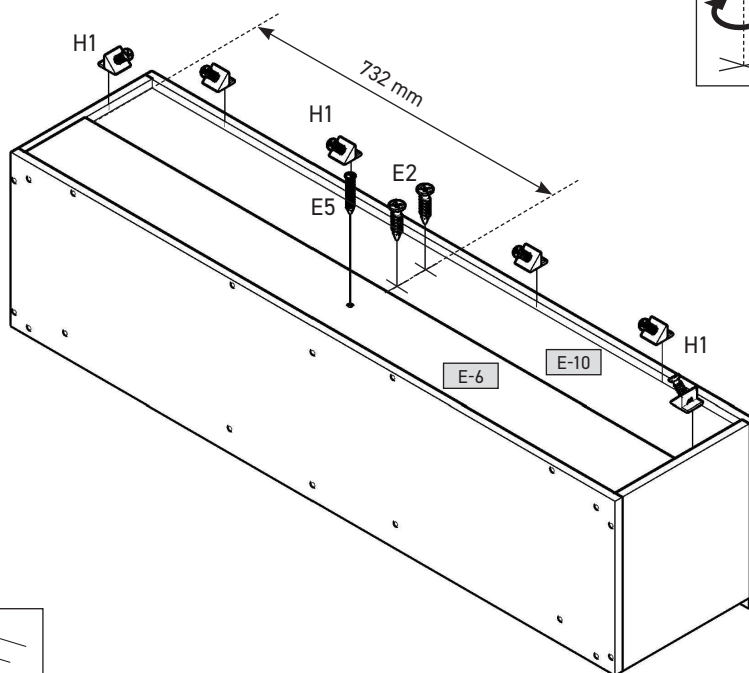


6

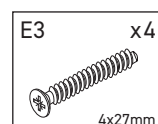
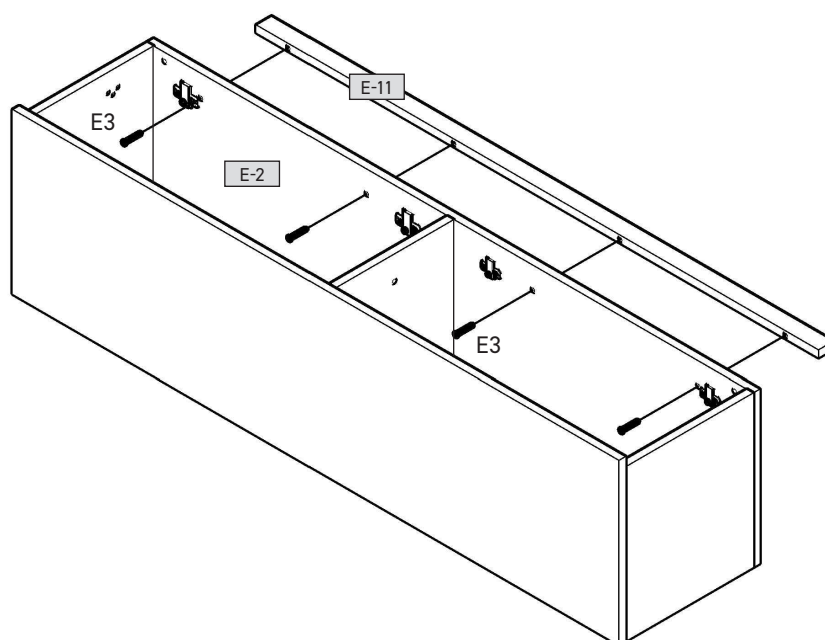


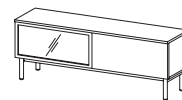


7

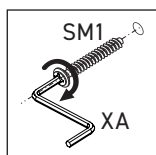
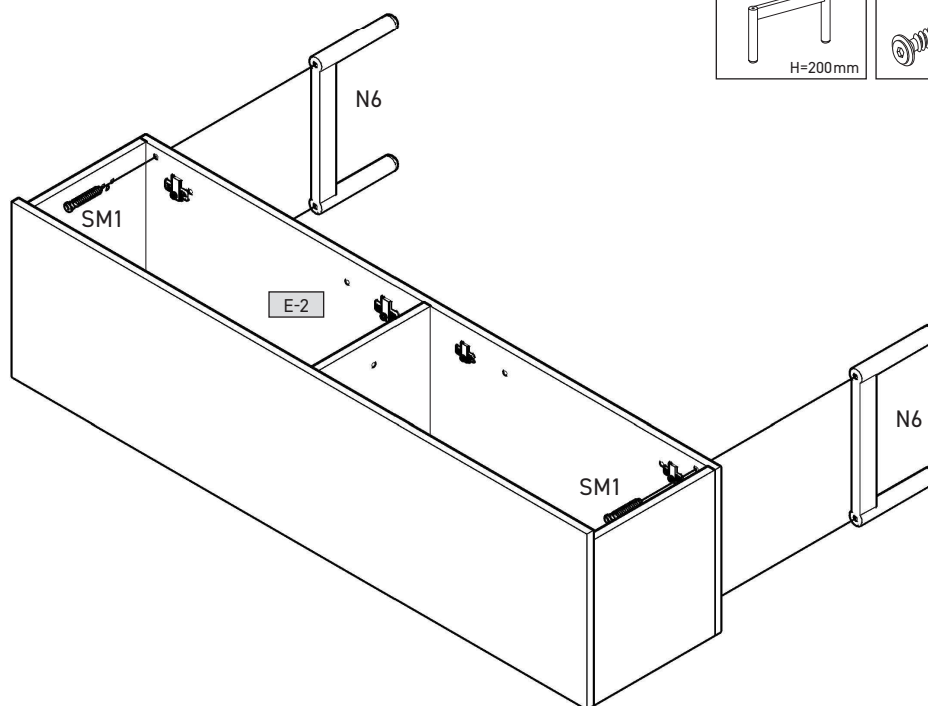
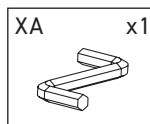
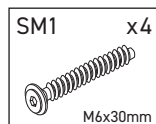
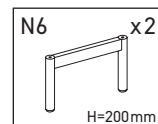


8



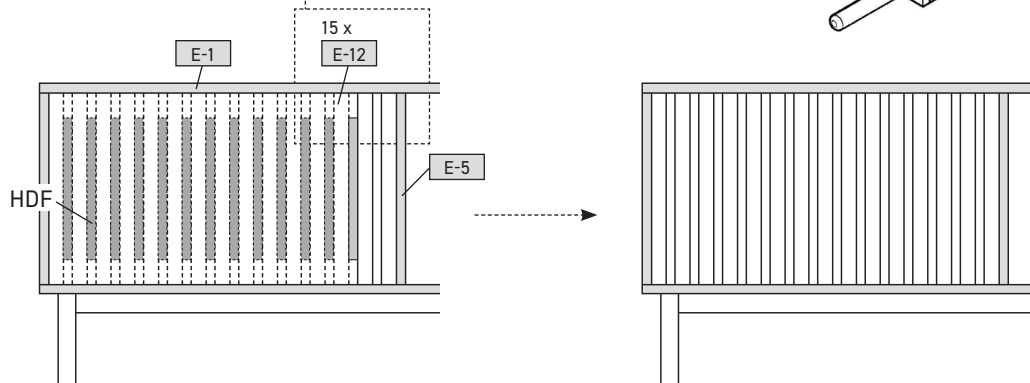
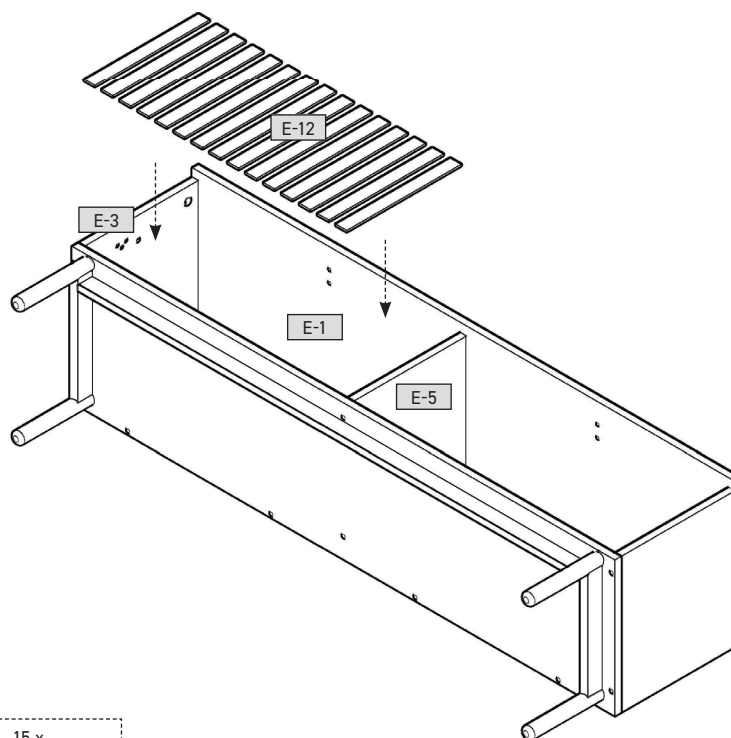
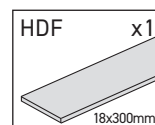
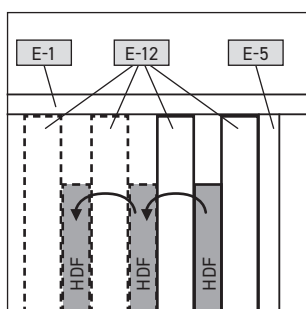
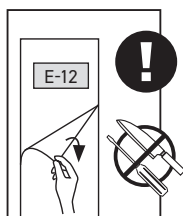


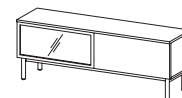
9



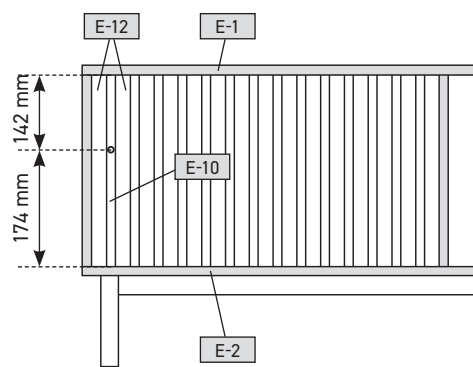
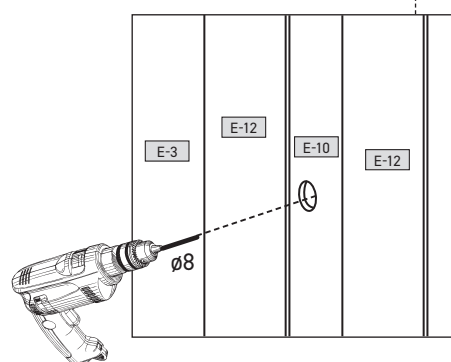
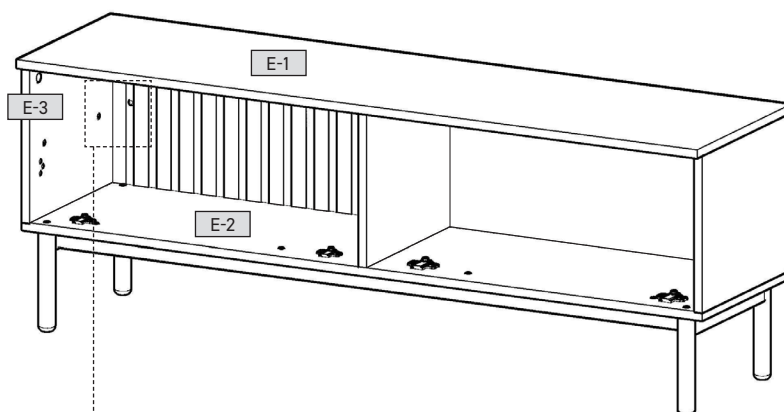
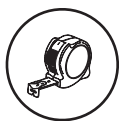
10

15 x

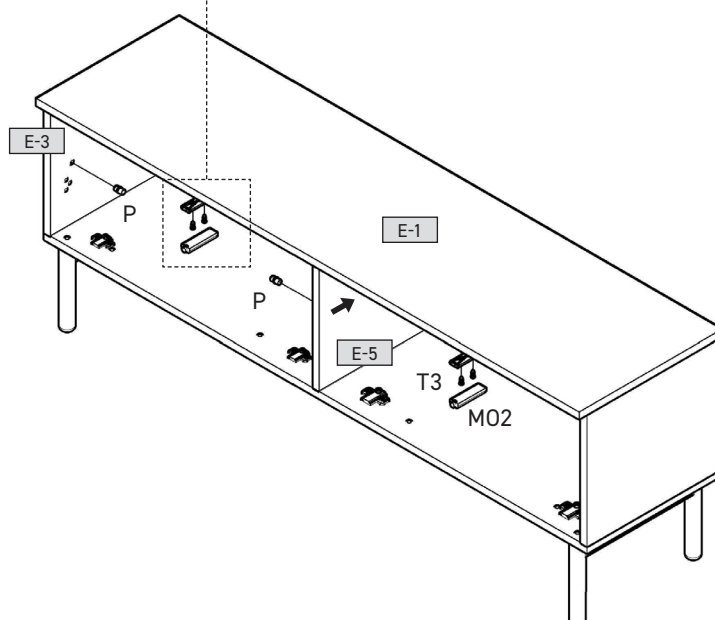
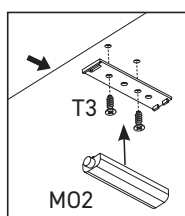




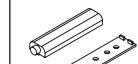
11



12



M02 x2



P x4



T3 x4



5x9 mm

ZA x14

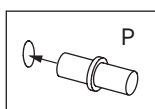
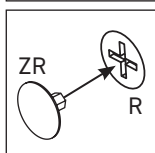
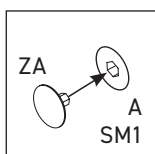


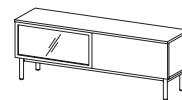
Ø4

ZR x6

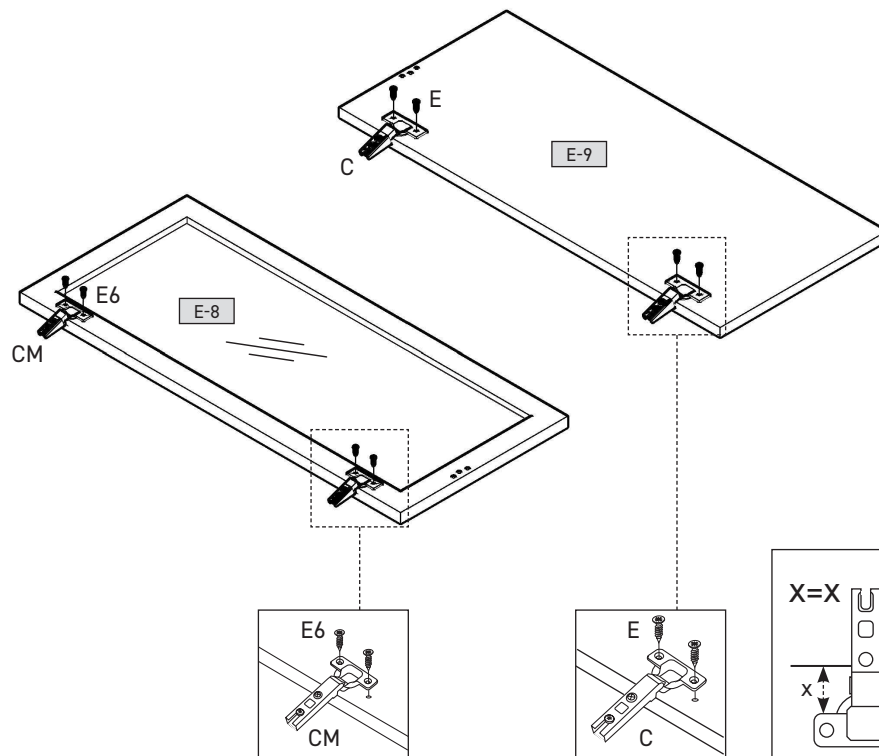
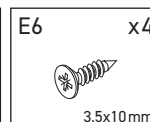
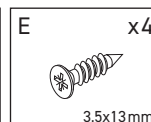
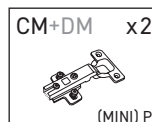
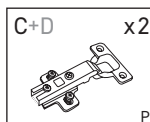


Ø15

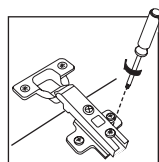
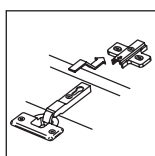
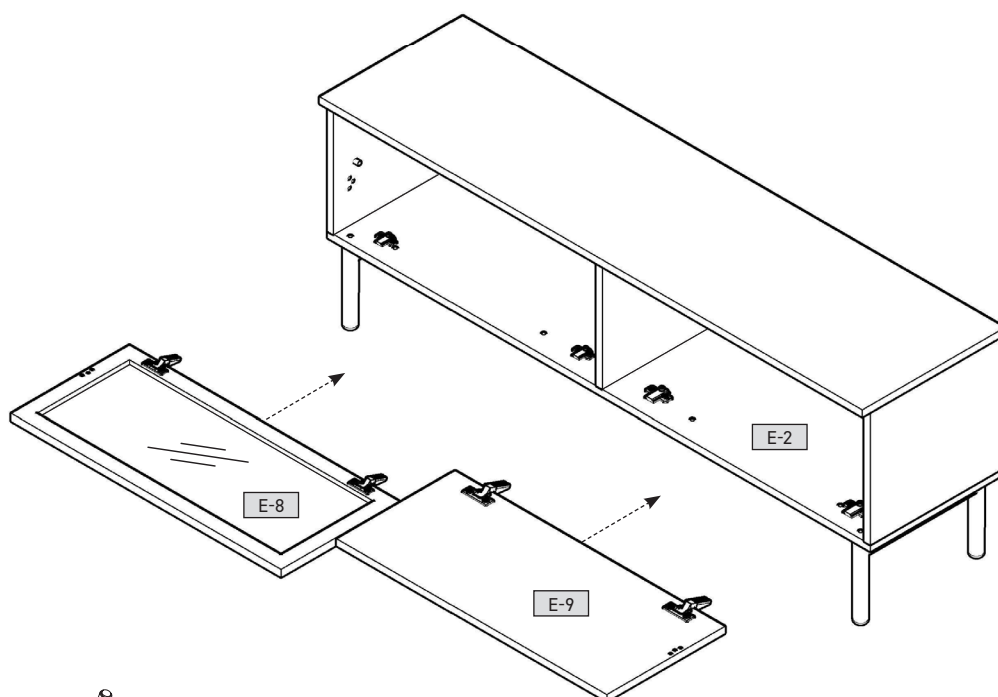


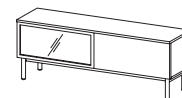


13

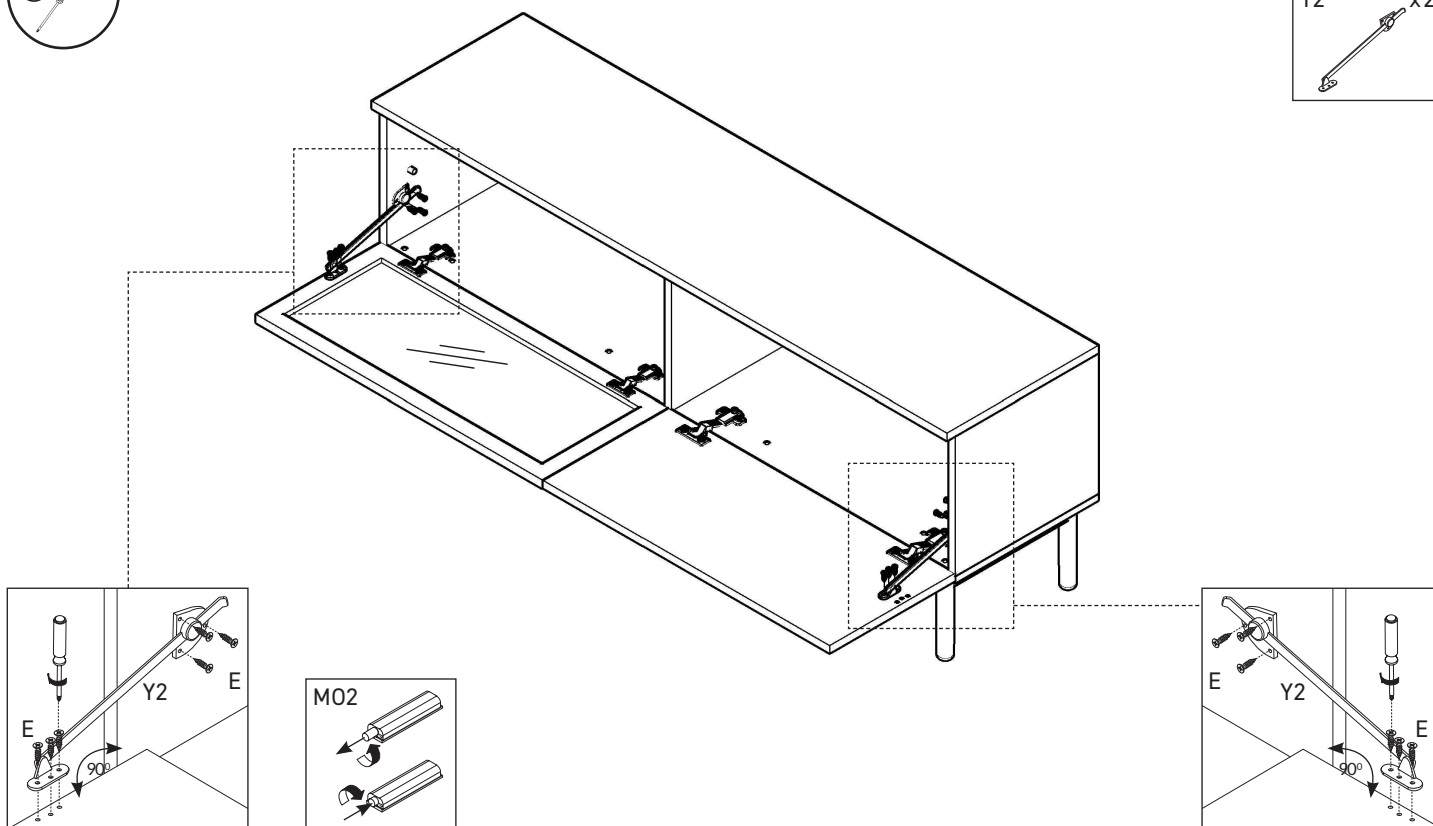
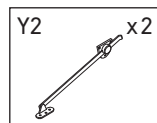
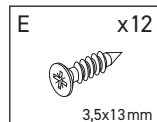


14

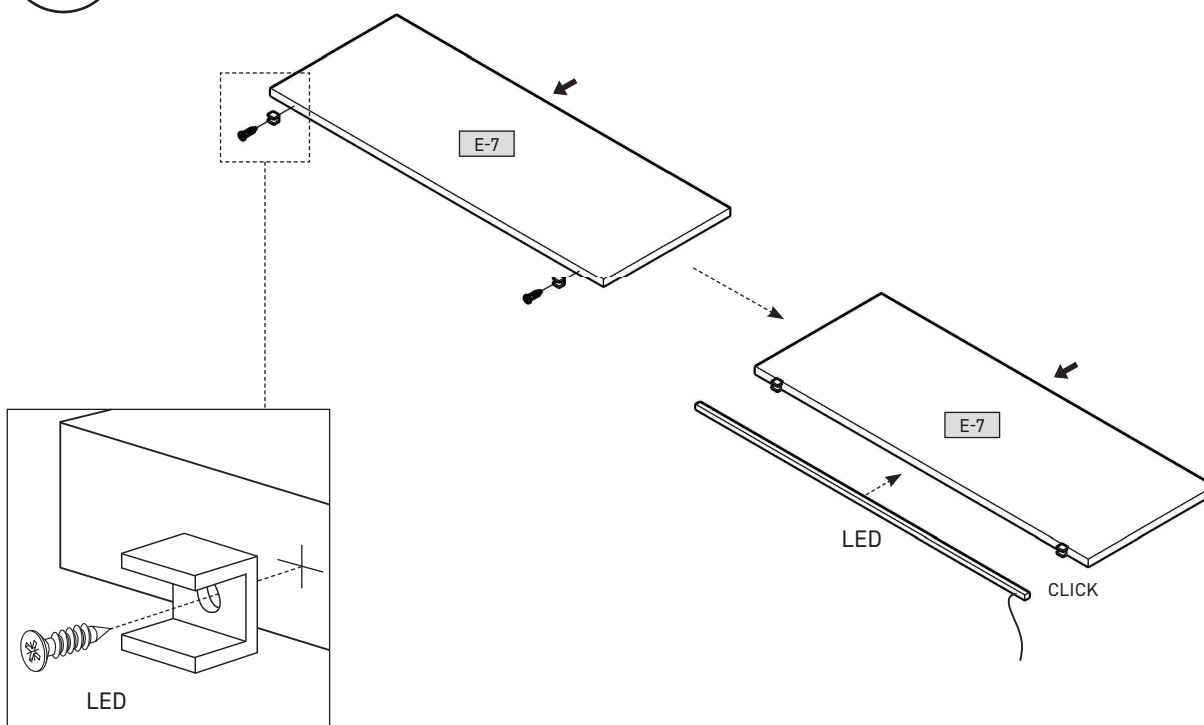
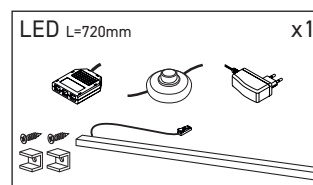
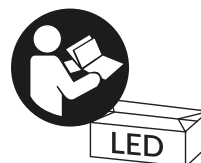


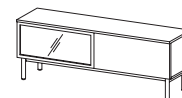


15

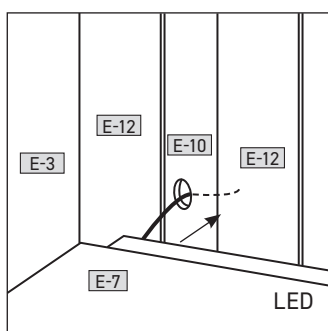
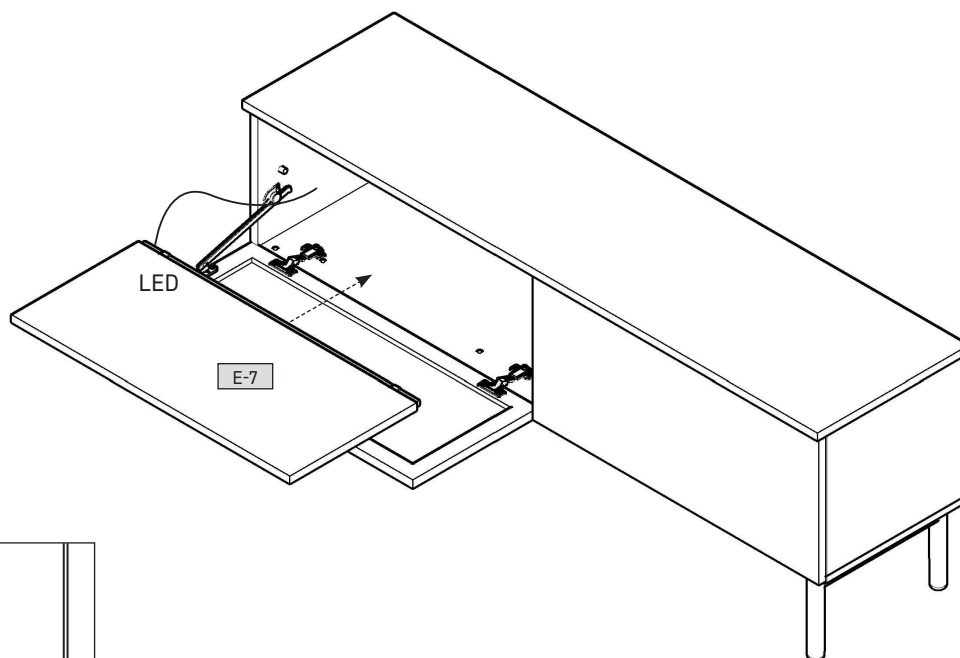


16

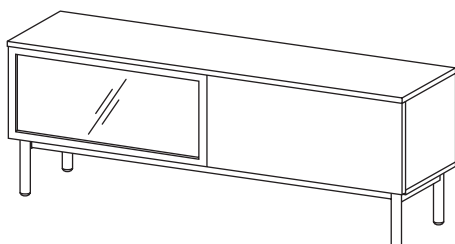
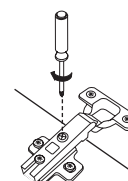
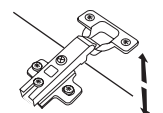
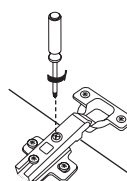
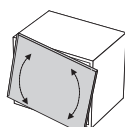
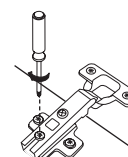
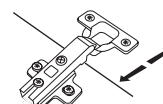
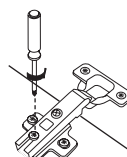
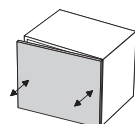
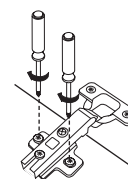
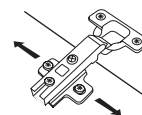
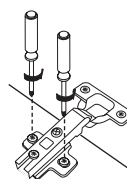
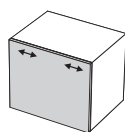




17



18



A

x____



7x50mm

B

x____



8x32mm

C+D

x____



P

CM+DM

x____



(MINI) P

E

x____



3,5x13mm

E2

x____



3x20mm

E3

x____



4x27mm

E5

x____



4x30mm

E6

x____



3,5x10mm

H1

x____



HDF

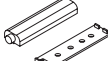
x____



18x300mm

M02

x____



N6

x____



H=200mm

P

x____



R

x____



H=11mm

SM1

x____



M6x30mm

T3

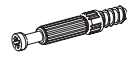
x____



5x9mm

U

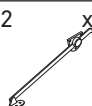
x____



L=24,3mm

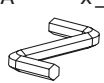
Y2

x____



XA

x____



ZA

x____



Ø4

ZR

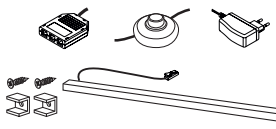
x____



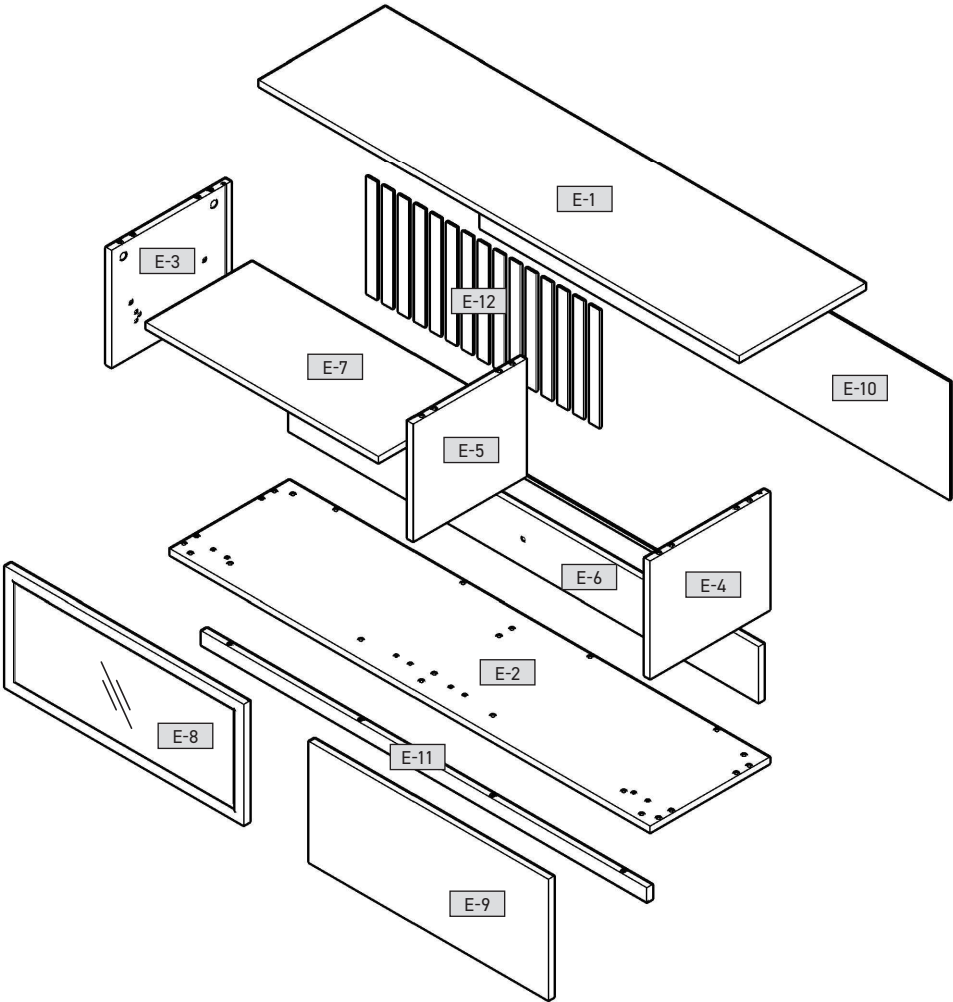
Ø15

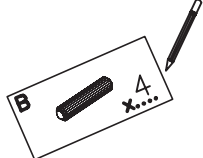
LED L=720mm

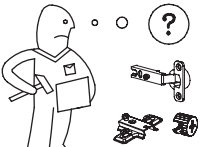
x____

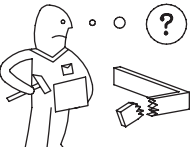


E-1	1499	394	16	x 1	1/1
E-2	1499	372	16	x 1	1/1
E-3	316	372	16	x 1	1/1
E-4	316	372	16	x 1	1/1
E-5	316	351	16	x 1	1/1
E-6	1466	150	16	x 1	1/1
E-7	725	330	16	x 1	1/1
E-8	745	326	18	x 1	1/1
E-9	745	326	16	x 1	1/1
E-10	1480	330	3	x 1	1/1
E-11	1389	38	16	x 1	1/1
E-12	316	30	3 x 15		1/1











(PL) Szanowni Klienci!

Jako producent mebli pragniemy Państwu przypomnieć, że umocowania mebli jest tak dobre, jak dobre jest połączenie pomiędzy materiałem mocującym (kołkiem wyrzynającym) a ścianą. Proszę zatem w przypadku elementów wiszących (sprawdź wytrzymałość) mury i użyć do ich zamocowania wyłącznie przeznaczonych do tego konkretnie do sudego specjalistycznego. Ostateczną odpowiedzialność za przymocowanie do ściany ponosi monter mebli.

W przypadku mebli wiszących, prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji autoryzowanych personelu. Proszę zastosować się do opisów oraz odczarować podanych w instrukcji montażu.

Proszę przestrzegać podanych odczarowań maksymalnych. W przypadku nadmiernego obciążenia, powstającego w wyniku błądów w ich dzieł, osób, materiałów lub z innych powodów. Jak producent mebli nie ponosimy odpowiedzialności! Nienagannie funkcjonowanie mebla jest zagwarantowane wyłącznie w przypadku jego prawidłowego użytkowania i posłusznego ustawienia. Drzwi zostały odpowiednio wyposażone w zabezpieczenia, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń. W przypadku nowowynagrodz.

Wszystkie instalacje elektryczne wykonano zgodnie z obowiązującymi normami lub przepisami VDE, CE, MM. Na każdej oprawie lampowej podana jest moc żarówek, których należy używać.

W przypadku nieprzestrzegania maksymalnej ilości wałów istnieją niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przegrzania. Żarówek nie wolno przykręcać bezpośrednio do ściany, ponieważ przegrzanie może spowodować uszkodzenie. Dla zapewnienia trwałej stateczności po 5-6 tygodniach należy dokręcić wszystkie śruby i inne elementy łączące!

Nie używać żadnych środków czyszczących wymagających szorowania!

W przypadku nieprzestrzegania instrukcji użytkowania, obsługi i montażu, dokonany zmian w produktach, wymiary części lub używania materiałów eksploatacyjnych, nie gwarantujemy, że produkt będzie spełniał wymagania, się jakąkolwiek gwarancji lub roszczenia z tytułu odpowiedzialności cywilnej.

Uwaga informacja!

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu.

Any otrzymał wysoki połysk, należy:

- nie używać żadnych środków czyszczących, w tym myjni, myjek, środków do czyszczenia wyłącznie bawlnianą szmatką i gotówkę w pomieszczeniu do stwardnienia
- gotować w czyszczeniu wyłącznie bawlnianą szmatką i odrobinną ilość do mycia szła
- nie używać żadnych środków czyszczących z dodatkami ściernymi, powierzchnie wstępnie szmatką
- nie stosować myjki parowej
- nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami.
- nie używać żadnych środków czyszczących, które mają na celu promieniowanie słoneczne.

Zużyciu przyjmujemy użytkownika i zadowolenia z nowych mebli.

Dział Rozwoju Produktu

(HU) Tisztelt Ügyfelünk!

Mini bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyagi (típi) és a fal cöl összeköttetésének minőségétől függ. Falra szerelt tárgyak esetén először ellenőrizze a fal adottságát és csak az szakszerűkedőből származó, a rögzítéshöz megfelelő tipkelit használjon. Vágás során a bútort felszerelő személy felelős a falra történő rögzítésért. A vállalkozás cölket szerelése és elemzése során csak az legjobbat szakember felől várhat. A bútor gyártásának célja az összeszerelés utáni állapotban szereplő leírások és súllyadatok.

Tartás be a megadott maximális súllyadatokra. A bútor lájász gyermekek személyek, tárgyak vagy egyéb beatakok okozta túllételessét a bútorgyártót nem terheli felelősség.

A bútor kifogásatlan működése csak pontosan függőleges helyzetben garantált. Ez aljók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/garizálni őket.

A villamos berendezések a nem VDE, CE és MM érvényes szabványoknak és a villamos biztonsági előírásoknak megfelelően készültek. A csatlakozók és az adott lámpa foglalatjai lelelható meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túllörűsödés következtében fellépő tűzveszély áll fenn. A világítótesteket tűzveszély miatt nem szabad letakarni! Minden csatlakozó és tartó összekötő szűz 5-6 hét eltelével újra meg kell huzni a bútor alio helyzetben való tartós biztonsága érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószerkeket!

Az izmételési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a termékben végeztet változtatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindennemű szavatosság és felelősség kizárt.

Figyelem, olvassa el a tanácsot!

A fényes felületeket a kiszállítás során védőfóliával végezte. Hagyja a fóliát a bútoron addig, amíg azt teljesen össze nem szedte és nem távolította el a fólia a port. A fóliát a bútoron addig tartassa, amíg a bútor teljesen össze nem szedte. Hagyja a fényes felület a védőfólia elavollása után egy órát keményedni a helyiség levegőjében.

A felületek tisztításához kizárólag nedves pamukendőt és egy kevés abaktisztított szappant.

Né használjon éles szemeszt tisztítószereket. A felületeit törölje át egy nedves ronggyal.

A felület használjon gőztisztítószert. A gőztisztítószert ne használja a felület tisztítására, mert a felület sérül.

A felület mindig övni kell az erős napsütéstől.

Reméjük, sok örömet lel az új bútor használatában.

[illegible]

(D) Sehr geehrter Kunde, als Möbelproduzent möchten wir Sie darüber informieren, dass eine Befestigung nur so gut ist wie die Verbindung zwischen Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. Prüfen Sie bei Hängeelementen Ihr Mauerwerk und wenden Sie nur dafür vorgesehene Dübel aus einem Fachmarkt. Letztendlich ist der Monteur für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich. Die Montage und das Verlegen der Elektroartikel sind nur von autorisiertem Fachpersonal durchzuführen. Beachten Sie die Beschreibungen und die Gewichtangaben in der Produktanleitung. Hallen Sie bitte die angegebenen max. Gewichtangaben ein. Bei Überlastungen, die durch spielende Kinder, Menschen, Material oder sonstige Einwirkungen entstehen - übernehmen wir als Möbelproduzent keine Haftung! Die einwandfreie Funktion des Möbels ist nur bei lot- und waagerechter Aufstellung gewährleistet. Die Türen sind vorjustiert, müssen aber ggf. aufgrund örtlicher Bedingungen neu ausgerichtet / eingestellt werden! Alle Elektroartikel Installationen sind nach den gültigen Normen bzw. Vorschriften von VDE, CE, MM gefertigt. Die zu verwendende Leuchtmittelstärke ist auf der jeweiligen Lampenfassung angegeben. Alle Schrauben und das Verlegen der Verbindungsteile sollten nach 5 bis 6 Wochen nachgezogen werden, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewähren! Keine scheuernden Putzmittel verwenden! Werden Betriebs-, Bedienungs- oder Montageanweisungen nicht befolgt, Änderungen an den Produkten vorgenommen, Teile ausgetauscht oder Veränderungen vorgenommen, ist die Haftung des Herstellers ausgeschlossen. So enthält jegliche Gewährleistung oder Haftungsansprüche. Achtung Hinweis! Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch Staub und Schmutz, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. • Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Oberfläche nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhaken an der Oberfläche lassen. • für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger. • Kein scharfes Reinigungsmittel mit Zusatzstoffen verwenden. • Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben • Oberflächen nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen • Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel. Ihre Produktentwicklung	(GB) Dear Customer, As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry. The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions. Please observe the stated maximum weights: in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any responsibility for damage to the furniture. The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions! All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire! Do not use any abrasive cleaning materials! Do not use any aggressive cleaners with additives. Do not use the surfaces with a wet rag. Do not use a steam cleaner. Do not damage the surface with sharp objects. Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight. We wish you plenty of enjoyment with your new furniture. Your product development team
(D) Vážení zákazníci, jako výrobce nábytku bychom Vás chtěli informovat o tom, že upravení je jen tak dobré, jak dobře je spojení mezi upravením materiálem (montážkou) a zděním. U závěsných prvků zkontrolujte příslušné zdivo a použijte jen vhodné hmoždinky, které nakupte v odborných obchodech. Za upravení ve zdivu je nakonec zodpovědný jen, kdo upravení montuje. Montáž a instalace elektrických částí smíte provádět jen po pověření odborní pracovníci. Dodržujte popisy a údaje o limitnosti uvedených v návodu k montáži. Traťující uvedené údaje o maximální hmotnosti při přetížení, které je způsobeno hmotností lidí, dělní, materiálem nebo jinými vlivy, nepřebíráme jako výrobce nábytku zaručí! Nábytky je zamýšlen jen při postavení nábytku u správné výšce a vodorovné podze. Dávka sou ořezem nastavená, případně je ale nutné je znovu seřídit / nastavit podle místních podmínek! Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem pítu, předpisů VDE (svaz německých elektrotechniků), CE, MM, Intenzita žárovky/zdroje světla, která se má použít, je uvedena na příslušné objímce žárovky/zdroje světla. Při nedodržení maximálního výkonu ve Watttech nebo nepozorné vzncení kuli přetáhí. Zakrytí žárovky/zdroje světla je kuli nepozorně požárku zakázáno! Všechny prvky a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, čímz se zajistí stavba stabilní! Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky! Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádějí se úpravy výrobků, vymění se díly za neoriginální nebo se používá spotřební materiál, který neodpovídá originálu, zaniká záruka nebo nárokyl přmouci z odpovědnosti.	(FR) Cher client, En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez / vérifiez la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cet effet, achetées dans une grande boutique spécialisée. En fin de compte, c'est la personne qui pose qui est responsable de l'installation. Le montage et la pose des ardoises d'électroménager sont strictement l'affaire d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage. Veuillez respecter les poids max. spécifiés : en tant que fabricant de meubles, nous ne pouvons accepter aucune responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants ou d'autres personnes. Le matériel utilisé ou provoqué par d'autres influences ! Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement d'aplomb et à l'horizontal. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place. Toutes les installations électriques sont réalisées selon les normes et prescriptions VDE / CE / MM en vigueur. L'intensité de la lampe à utiliser est indiquée sur l'objum de chaque lampe. Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie d la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable ! N'employez en aucun cas des nettoyeurs abrasifs ! Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées sans autorisation, si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, la responsabilité des dommages ultérieurs garantis et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.
Pozor upozornění! Náša povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně smontovaný a nebude z něho odstraněný prach. Když se nábytek bude používat, musí být ochranná fólie rodučně bystře odstraněna lehké láli, odstraněna ochranné fólie rodučně čas na vyzrání na pokojovém vzduchu. Při čištění povrchu používejte pouze vyčiř bavlňený hadřík a trochu čisticího prostředku na skla. Nepoužívejte ostrý dílčí prostředek s příměsí, povrchy otřeteje mokým hadrem. Nepoužívejte parní čistič. Nepoužívejte v žádném případě nestavující silnému slunečnímu záření. Přejeme Vám hodně radosti s Vařím novým nábytkem. Vaše oddělení vývoje nových výrobků	Attention Remarque ! Nos surfaces haute brillance sont protégées / la livraison par un film protecteur. Veuillez le laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée. Pour utiliser le meuble, il faut retirer soigneusement la pellicule protectrice d'un aspect de qualité et du haut brillance, vous devez. Laissez durcir pendant une heure / l'air ambiant le film haute brillance après avoir enlevé le film protecteur. Pour nettoyer la surface, utilisez uniquement un chiffon de coton humide et un peu de lave-verre. Ne pas utiliser de produit agressif comportant des add-tifs. Protter les surfaces avec un chiffon humide. N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. Ne pas soumettre la surface avec des objets coupants ne pas endommager la surface avec un fort rayonnement solaire. Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction. Votre service de développement de produits

